

УДК 398.9

Е. В. Сотникова,

филологический факультет,

Омский государственный педагогический университет

Научный руководитель: канд. филол. наук, доц. В. А. Москвина

Отражение в паремиях культурной идентичности казака

Аннотация. В статье рассматриваются пословицы и поговорки, услышанные от действующих реестровых казаков Омского отдельского казачьего общества. Данные выражения проанализированы с опорой на научные труды и известные издания паремий с целью проследить особенности проявления в них культурной идентичности казака.

Ключевые слова: казачество, пословицы, поговорки, афоризмы, культурная идентичность.

С каждым годом в России всё больше возрастает интерес к казачеству: к его истории, культуре, традициям. Мы пообщались с действующими реестровыми казаками Омского отдельского казачьего общества — товарищем атамана Омского городского казачьего общества есаулом А. Г. Верхотуровым, начальником штаба Омского городского казачьего общества хорунжим А. Н. Ивашенем, командиром взвода казаков Советского административного округа г. Омска и классным руководителем кадетского казачьего 7-го «А» класса на базе Северо-Любинской средней общеобразовательной школы подхорунжим В. В. Сотниковым. Все они являются потомственными казаками и, так или иначе, занимаются возрождением казачества. Их деятельность связана с внедрением казачьего компонента в образовательный и воспитательный процессы дошкольных и школьных учреждений, а также с охраной правопорядка на улицах Омска совместно со служащими патрульно-постовой службы.

Общаясь с нашими информантами, мы заметили, что они часто в своей речи употребляют пословицы и поговорки, где упоминается казак.

Поговорки «Для того казак родится, чтобы царю на службе пригодиться», услышанной от подхорунжего Сотникова, в сборнике «Пословицы русского народа» В. И. Даля нет. Но есть похожие по структуре, например: «Для того кузнец клеши кует, чтобы рук не ожечь» [1, т. 1, с. 98] или «Для того слепой плачет, что ни зги не видит» [1, т. 1, с. 112]. Но в различных источниках указывается, что это старинная казачья поговорка.

Следующее выражение: «Казакom нужно родиться! Казакom нужно стать! Казакom нужно быть! Тогда обретешь Царствие небесное и славу

в потомках!» — это общевоинская триада. Считается, что это главный принцип казачьего мировоззрения. На всех официальных сайтах казачьих войск можно встретить подобное изречение. Его нет в сборнике Даля, как и в других научных источниках.

Выражение «Казак — это воин Божий!» мы также не встретили в научных публикациях. Если посмотреть на семантику, то казак — это, действительно, воин, защитник, служивый человек, а «Божий» — значит верующий, служащий Богу человек, по аналогии с «раб Божий». Сразу вспоминается другое выражение, которое казаки произносят во время принятия присяги или вручения награды, присвоения чина: «Служу Отечеству, казачеству и вере православной!» Похожее выражение мы встретили в повести Л. Н. Толстого «Хаджи-Мурат», написанной в 1826 г.: «...Петруха убит на войне, “защищая царя, отечество и веру православную”. Так написал военный писарь» [7, с. 207].

На эту же тему мы слышали от А. Н. Ивашеня и В. В. Сотникова другие выражения: «Казак без веры — не казак!» и «Слава Богу, что мы — казаки!». Г. П. Новосельцев включает эти выражения в свой список «Казачьих поговорок о Боге и Вере» [5], но вопрос в том, где он их услышал, остается открытым. Эти выражения произносят многие казаки в разговорной речи, на официальных мероприятиях. Есть даже песня, которая так и называется «Казак без веры не казак» (стихи А. Шевченко и А. Щербакова, музыка А. Щербакова, исполняют А. Щербаков, группа «Ярилов зной» и ансамбль «Мережа»). Кроме того, есть подобное выражение в «Сборнике афоризмов русских военных моряков» Н. Каланова: «Солдат без веры есть корабль

без компаса» [3]. Данный афоризм принадлежит адмиралу А. С. Шишкову.

Поговорки «Один в поле воин, если он по-казацки скроен» в сборнике В. И. Даля нет, но есть похожие: «Один в поле не воин (не ратный)» и «Один в поле не воин, а путник», с пояснением, что указанная поговорка фиксировалась еще в XV в. [1, т. 2, с. 270]. В этом же словаре можно встретить схожие по семантике выражения: «Одной рукой узел не завяжешь» [1, т. 2, с. 115] или «Одному и у каши неспор» [1, т. 2, с. 129]. Кроме того, есть стихотворение С. Кузнецова «Герой Николай Сиротинин», эпиграфом к которому является поговорка: «И один в поле воин, если он по-русски скроен» [4].

А. Г. Верхотуров произнес еще одну поговорку, которую мы ранее не слышали: «Казан проверяют по звону, а казака — по слову». Этого выражения нет у В. И. Даля, но оно есть на сайте Центрального казачьего войска, Азовской городской централизованной библиотечной системы (Ростовская область) и др. Еще одна услышанная нами поговорка звучит так: «Где тревога, туда казаку и дорога». У В. И. Даля такой поговорки нет, но есть в книге «Дон волною серебрится: частушки, пословицы и поговорки Дона». В этом же источнике мы встретили еще одну поговорку, услышанную от А. Н. Ивашеня: «Кто пули боится, тот в казаки не годится». Соответственно, мы можем сделать вывод, что данные поговорки принадлежат донским казакам и в Сибири являются пришлыми.

Выражение «Казаки — глаза и уши армии», услышанное от А. Г. Верхотурова, принадлежит

полководцу А. В. Суворову, это же зафиксировано и в сборнике «Пословицы русского народа» В. И. Даля: «Казаки глаза и уши армии (Суворов)» [1, т. 2, с. 177]. Здесь же мы нашли похожую поговорку: «Казаки обычаем собаки. Казак — глазастая собака» [1, т. 2, с. 178].

У В. И. Даля мы встретили и самую известную казачью поговорку: «Терпи, казак, атаман будешь» [1, т. 2, с. 38]. Правда, известна она в Любинском районе Омской области немного в другом варианте: «Терпи, казак, атаманом станешь». В романе «Воля вольная» В. Ремизова мы встретили еще один вариант: «Терпи, казак, атаманом будешь» [6].

В «Толковом словаре живого великорусского языка» В. И. Даля к слову «казак» приводятся следующие поговорки: «Казаки все наголо атаманы», «Не всем казакам в атаманах быть», «Бог не без милости, казак не без счастья», «Казак и в беде не плачет», «Без коня казак кругом сирота (хоть плачь сирота)», «Казак голоден, а конь его сыт», «Казак коня себя дороже», «Без коня не казак», «У наших казаков обычай таков: где просторно (где пролезешь), тут и спать ложись», «Казаки что дети: и много поедят, и малым наедятся», «Казак из пригоршни напьется, из ладони пообедает», «Чайка гиги, а казак хихи!» [2, с. 356].

Таким образом, можно сделать вывод, что некоторые услышанные нами казачьи пословицы являются общеказачьими, отраженными в трудах В. И. Даля, но есть и те, которые не зафиксированы ни в одном научном фольклористическом источнике. В пословицах отражены основные черты казака: служение Отечеству, вера в Бога, храбрость, воинские умения.

1. *Даль В. И.* Пословицы русского народа : сб. : в 2 т. / вступ. слово М. Шолохова. — М. : Художественная литература, 1984. — Т. 1. — 383 с. — Т. 2. — 399 с.

2. *Даль В. И.* Толковый словарь живого великорусского языка : в 4 т. Т. 2 : И — О. — СПб. : Диамант, 1996. — 784 с.

3. *Каланов Н.* Сборник афоризмов русских военных моряков // Проза.ру : [сайт]. — 2019. — URL: <https://proza.ru/2019/07/02/637?ysclid=lwa6g4rwp11269169> (дата обращения: 21.06.2024).

4. *Кузнецов С.* Герой Николай Сиротинин // Стихи.ру : [сайт]. — 2014. — 3 апр. — URL: <https://stihi.ru/2014/04/03/7004?ysclid=lwaeh6qb6169449504> (дата обращения: 21.06.2024).

5. *Новосельцев Г. П.* Казачьи поговорки о Боге и Вере // Проза.ру : [сайт]. — 2023. — URL: <https://proza.ru/2023/09/12/197?ysclid=lwa8wtw6yb922521845> (дата обращения: 21.06.2024).

6. *Ремизов В.* Воля вольная. — М. : Новый мир, 2013. — 416 с.

7. *Толстой Л. Н.* Казаки. Хаджи-Мурат. — М. : Художественная литература, 1981. — 304 с.